Упатства за употреба

deconex® 23 NEUTRAZYM-x

Благо алкално ензимско автоматизирано хемиско средство за чистење

За автоматизирано повторно обработување на медицински уреди што може повторно да се обработат во уреди за миење/дезинфекција (WD) и ендоскопски уреди за миење/дезинфекција (E-WD)

Опсег на примена

deconex® 23 NEUTRAZYM-x е благо алкално ензимско средство за чистење за автоматска повторна обработка во уреди за миење/дезинфекција (WD) и ендоскопски уреди за миење/дезинфекција (E-WD) на следниве медицински помагала и додатоци што може да се обработуваат:

- Термостабилни, инвазивни и неинвазивни медицински помагала како што се хируршки инструменти и прибор од одделенијата, минимално инвазивни инструменти и роботски инструменти (како Да Винчи)
- Термолабилни, инвазивни медицински помагала како што се флексибилни ендоскопи
- Термолабилни, неинвазивни медицински помагала како што се прибор за анестезија и дишење

Својства

deconex® 23 NEUTRAZYM-x е концентрат за чистење развиен според научни принципи врз основа на специјална, синергетска комбинација на ензими и сурфактанти, која на производот му ги дава следниве својства:

- Може да се користи од 45 °C
- Многу нежен за материјалите
- Добри перформанси за чистење на биофилм од P. aeruginosa
- Успешно тестиран тип според ISO 15883-5
- Може да се користи со сите квалитети на вода
- Не е потребна неутрализација
- Биоразградлив

Примена и дозирање

На оптималната доза на deconex® 23 NEUTRAZYM-x влијаат различни фактори, како што се видот и количината на извалканост, тврдоста на водата и времето на стоење на инструментите. Употребата на целосно деминерализирана вода генерално води до подобри резултати од чистењето и се препорачува.

deconex® 23 NEUTRAZYM-x се користи во концентрација од 5 – 10 мл/л (0.5 – 1 %) на 45 – 60 °C најмалку 5 минути. Дозирањето се одвива од 35 °C.

За инструменти кои се претходно добро исчистени или медицински помагала кои лесно се чистат, може да се користи доза од 2 - 5 мл/Л во дејонизирана вода.

Процесот на чистење во два чекора може да се спроведе и со 5 – 10 мл/л (0.5 – 1 %) deconex® 23 NEUTRAZYM-x во првата фаза на чистење на 45 °C за 3 минути и втора фаза на чистење на 60 °C (или 58 °C за термички лабилни, инвазивни медицински помагала) 3 минути веднаш потоа. Двата чекори се одвиваат последователно без да се исцеди растворот за миење што е измеѓу.

Последователно, мора да се изврши доволно средно плакнење во две фази за најмалку 1 минута секое со вода од чешма или деминерализирана вода. Идеално би било деминерализираната вода да се користи за второто средно плакнење.

Не е потребна неутрализација.

Компатибилност со материјалите

deconex® 23 NEUTRAZYM-x е погоден за нерѓосувачки челик, (анодизиран) алуминиум, титаниум, обоени метали, пластика, еластомери вкл. полиуретан, силикон, гума и латекс, политетрафлуороетилен (PTFE, на пр. тефлон), стакло и керамика.

Не се познати некомпатибилности.

borer
advanced cleaning solutions

IFU deconex 23_NEUTRAZYM-x BC-CH 2.0 2023-06-15 MK

За други чувствителни материјали, можеби ќе треба да се спроведат тестови за компатибилност. Доколку е потребно, контактирајте директно со вашиот локален дистрибутер на производите deconex® или Borer Chemie AG.

За компатибилност на материјалот со опремата за чистење и дезинфекција, контактирајте директно со вашиот локален дистрибутер на производите deconex® или Borer Chemie AG.

Хемиски/физички податоци

pH вредност 1 % раствор	
во деминерализирана вода во вода од чешма [1)]	прибл. 9.8 прибл. 7.2
Густина на концентрат	1.1 г/мл
Изглед на концентратот	бистра, жолта

[1)] мерено во вода од чешма на 25 – 28 °fH / 14 – 16 °dH / 250 – 280 ppm $CaCO_3$

Содржина

Површински активни супстанции, ензими (протеази), хелатни агенси, растворувачи, секвестерски агенси, конзерванси

Внимание

Не мешајте со други производи. ▪ Контактирајте директно со вашиот локален дистрибутер на производите deconex® или Borer Chemie AG пред да го промените производот. ▪ Производот е само за еднократна употреба, а не за повторна употреба. ▪ Мора да се почитуваат законските барања и барањата поврзани со стандардите за медицински помагала. ▪ Само за професионална употреба. ▪ Препорачуваме да го користите производот во потврдени процеси. ▪ Почитувајте ги упатствата за повторна обработка на медицинските помагала што треба да се третираат и упатствата за употреба на опремата што се користи за повторна обработка.
Доколку се случи сериозен инцидент со овој производ, мора да се пријави кај производителот и кај одговорниот орган.

Инструкции за безбедност и отстранување

Информациите за безбедноста на работното место и правилното фрлање на неискористениот производ може да се најдат на безбедносниот лист со податоци.

Кога се фрлаат празни садови и искористен раствор, мора да се почитуваат локалните прописи за отпад и отпадни води.

Садовите, заптивките и етикетите се направени од полиетилен што може да се рециклира.

Складирање и транспорт

Чувајте го производот на температури меѓу 5 и 25 °C.

Овој медицински уред може да замрзне. Секогаш кога е возможно, избегнувајте да го транспортирате производот во периоди кога е многу ладно. Ако транспортот во такви периоди е неизбежен, производот треба да се достави во возило/бродски контејнер каде што температура е контролирана и е над 5 °C, или пак со употреба на заштитни прекривки за кратки периоди на транспорт, не подолги од 10 часа каде што температурата нема да падне под 5 °C:

Ознака CE

deconex® 23 NEUTRAZYM-x ги исполнува барањата за медицински помагала според Директивата за медицински уреди (EU) 2017/745.

Достапност

Контактирајте со вашиот локален дистрибутер на производите deconex® за достапните големини на садови.

Дистрибутер/увозник:

Производител:
Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland
Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90
office@borer.ch, www.borer.ch

CE MD

borer
advanced cleaning solutions

IFU deconex 23_NEUTRAZYM-x BC-CH 2.0 2023-06-15 MK